



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,189]

Il-Gimgħa, 20 ta' Frar, 1976
Friday, 20th February, 1976

[Pena 2c5
[Price 2c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 111]

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIGI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozzi ta' Ligi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Ligi Nru. 255 imsejjah l-Att ta' l-1975 dwar il-Manoel Island (Provvediment Speċjali);

Abbozz ta' Ligi Nru. 249 imsejjah l-Att ta' l-1976 li jemenda l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi;

Abbozz ta' Ligi Nru. 262 imsejjah l-Att ta' l-1976 li jemenda l-Ordinanza Elettorali dwar il-Votazzjoni.

L-20 ta' Frar, 1976.

[Nru. 112]

IS-SEGRETARJU, MINISTERU TA' L-AFFARIJIET TAL-COMMONWEALTH U BARRANIN, JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

IS-SUR Maurice Abela, Segretarju, Ministeru ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u Barranin, reġa' daħal għal dmirijietu fl-4 ta' Frar, 1976, u l-arranġament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 89 tat-30 ta' Jannar, 1976, huwa b'din imhassar.

L-20 ta' Frar, 1976.
(OPM/E/301/65/III)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 111]

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 255 entitled the Manoel Island (Special Provision) Act, 1975;

Bill No. 249 entitled the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) (Amendment) Act, 1976;

Bill No. 262 entitled the Electoral (Polling) (Amendment) Act, 1976.

20th February, 1976.

[No. 112]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE SECRETARY, MINISTRY OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

MR Maurice Abela, Secretary, Ministry of Commonwealth and Foreign Affairs resumed duties on the 4th February, 1976, and the arrangement referred to in Government Notice No. 89 of the 30th January, 1976, is hereby cancelled.

20th February, 1976.

[Nru. 113]

**ATT TA' L-1970 DWAR
IL-KUMMERĊ BANKARJU**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, skond l-artikolu 18 ta' l-Att ta' l-1970 dwar il-Kummerċ Bankarju u wara konsultazzjoni mal-Bank Centrali ta' Malta u soġġett għal kull setgħat u ordnijiet oħra li huwa jista' jagħti, il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Portijiet, ordna illi Dott. Carmelo Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., ikollu s-setgħat, il-funzjonijiet u d-dmirijiet kollha tal-kumpaniji msemmija hawn taht kemm eżerċitabbli minn dawn il-kumpaniji f'laqgħa ġenerali kif ukoll mill-bord tad-diretturi jew minn kull persuna oħra, inkluża r-rappreżentazzjoni legali u ġudizzjarja ta' l-imsemmija kumpaniji, u illi kull setgħat, funzjonijiet jew dmirijiet bħal dawn ikunu eżerċitabbli minn u jkunu d-dmir ta' l-imsemmi Dott. Carmelo Mifsud Bonnici, bl-esklużjoni ta' kull persuna oħra.

Il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Portijiet ordna wkoll illi l-imsemmi Dott. Carmelo Mifsud Bonnici għandu jirrealizza l-attiv ta' l-imsemmija kumpaniji u għandu jzomm il-fondi hekk realizzati b'mod hekk profitabbli kif ikun xieraq fiċ-ċirkostanzi bil-għan għal hias jew tqassim aktar 'il quddiem ta' daww il-fondi skond il-liġi.

Kumpaniji

Maltese Properties Limited
Sinetmalta Limited
John Bezzina & Sons Limited
Adelphi Investments Limited.
Is-16 ta' Frar, 1976.

[Nru. 114]

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) il-President ta' Malta iddikjara l-post imsemmi hawn taht bhala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jokkupa din il-kariga b'seħħ mill-14 ta' Frar, 1976.

| ISEM NAME | GRAD GRADE | DIPARTIMENT DEPARTMENT |
|---------------------------|-----------------------|---|
| Mr Michael Angelo Cordina | <i>Junior Foreman</i> | Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i> |

L-20 ta' Frar, 1976.
(OPM/E/500/65/5)

[No. 113]

BANKING ACT 1970

IT is hereby notified for general information that, in accordance with section 18 of the Banking Act 1970 and after consultation with the Central Bank of Malta and subject to such further powers and directions as he may give, the Minister of Finance, Customs and Ports has directed that Dr Carmelo Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., shall have all the powers, functions and duties of the companies listed hereunder whether exercisable by such companies in general meeting or by the board of directors or by any other person, including the legal and judicial representation of the said companies, and that any such powers, functions or duties shall be exercisable by and vest in the said Dr Carmelo Mifsud Bonnici, to the exclusion of any other person.

The Minister of Finance, Customs and Ports has further directed that the said Dr Carmelo Mifsud Bonnici shall realize the assets of the said companies and shall keep the funds so realized in such profitable manner as may be appropriate in the circumstances with a view to eventual payment or distribution of those funds according to law.

Companies

Maltese Properties Limited
Sinetmalta Limited
John Bezzina & Sons Limited
Adelphi Investments Limited
16th February, 1976.

[No. 114]

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 14th February, 1976.

20th February, 1976.

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 10]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data indikata minħabba xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek.

HAZ-ZEBBUG

Mill-1 ta' April, 1976 sat-30 ta' April, 1976, minn Triq ir-Rabat, (Tad-Dolf).

L-20 ta' Frar, 1976.

[Nru. 11]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġharraf illi l-inġenji tas-sewqan li jkunu għaddejnin mid-direzzjoni ta' Tas-Sliema, jithallew iġġaddu fid-direzzjoni ta' l-Imsida kif jidher hawn taħt, fid-dati indikati minħabba t-tqegħid ta' cables tat-telephone.

IL-GŻIRA — L-IMSIDA

Mill-20 ta' Frar, 1976, sal-5 ta' Marzu, 1976, (iż-żewġ granet inklużi), it-traffiku kollu li jkun geġ mid-direzzjoni ta' Tas-Sliema lejn l-Imsida jiġi mdawwar lejn Triq Mons. D'Andria, ix-Xatt ta' Ta' Xbiex lejn l-Imsida.

L-ebda vettura ma tithalla tipparkja fi Triq Mons. D'Andria matul l-istess perijodu msemmi hawn fuq.

L-20 ta' Frar, 1976.

Avviż Lokali Lill-Baħħara Nru. 3 ta' 1-1976

Ngħarrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-triplane target buoy f'pożizzjoni 36°00'N 14°30'E hija temporanjament bla dawl.

Il-vapuri u l-inġenji tal-baħar kollha huma mwissija biex iġġaddu mill-inħawi b'kawtela kbira.

L-20 ta' Frar, 1976.
(PORT/160/75)

POLICE NOTICES

[No. 10]

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date indicated in connection with trenching works.

ZEBBUG

From 1st April, 1976 to 30th April, 1976, through Rabat Road, (Tad-Dolf).

20th February, 1976.

[No. 11]

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chap. 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles proceeding from the direction of Sliema, will only be permitted to proceed in the direction of Msida as shown hereunder, on the dates indicated in connection with the laying of telephone cables.

GŻIRA — MSIDA

From the 20th February, 1976, to the 5th March, 1976, (both days inclusive), all traffic proceeding from the direction of Sliema towards Msida will be deviated into Mons. D'Andria Street, Ta' Xbiex Sea Front towards Msida.

No vehicles will be permitted to park in Mons. D'Andria Street during the same period quoted above.

20th February, 1976.

Local Notice to Mariners No. 3 of 1976

It is notified for general information that the triplane target buoy in position 36°00'N 14°30'E is temporarily unlit.

All ships and sea craft are warned to pass the area with great caution.

20th February, 1976.

**L-Ogħla Prezz taż-Żejt ta' l-Ikel
Mhux Sussidjat**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 9

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezz li bih iż-Żejt ta' l-Ikel mhux sussidjat jista' jinbiegħ bl-ingrossa u/jew bl-imnut għandu, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikun kif ġej:—

| | |
|-------------------------------|--|
| Lid-Distributtur | £M11.30,6 |
| <i>To Distributor</i> | <i>£M11.30,6 per Maltese Barrel of 81 lbs.</i> |
| Lill-Bejjieġh bl-Imnut | £M11.70c |
| <i>To Retailer</i> | <i>£M11.70c per Maltese Barrel of 81 lbs.</i> |
| Lill-Konsumatur | 23c |
| <i>To Consumer</i> | <i>23c per bottle of 26 fluid ozs.</i> |

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaq-blux ma' ta' hawn fuq huma b'dan im-hassrin safejn għandhom x'jaqsmu maż-Żejt ta' l-Ikel mhux sussidjat.

L-ogħla prezz bl-imnut taż-Żejt ta' l-Ikel razzjonat jibqa' kif kien bi 13c6 kull flixkun ta' 26 uqija fluwida.

L-20 ta' Frar, 1976.

Importazzjoni ta' Skalora

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għal liċen-zi għall-importazzjoni ta' tliet konsenji ta' 250 tunnellata metrika l-waħda ta' skalora.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta u għandhom jaslu lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipar-timent tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavali-er, Valletta) mhux aktar tard mill-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Marzu, 1976. L-applikanti għandhom juru l-pajjiż ta' oriġini u l-prezz CIF kull tunnellata metrika.

Il-konsenji għandhom jaslu f'Malta kif ġej:

L-ewwel konsenja matul l-ewwel nofs ta' Gunju, 1976;

It-tieni konsenja matul l-ewwel nofs ta' Awissu, 1976;

It-tielet konsenja matul l-ewwel nofs ta' Settembru, 1976.

L-envelopes għandhom ikunu mar-kati "Skalora" fir-rokna ta' fuq in-naħa tax-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha kemm hi jew f'parti, xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslu.

L-20 ta' Frar, 1976.

**Maximum Price of Unsubsidized
Edible Oil**

(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 9

The Director of Trade notifies that the maximum price at which unsub-sidized Edible Oil may be sold by wholesale and/or retail shall, until further order, be as follows:—

| |
|--|
| £M11.30,6 kull barmil ta' 81 libbra |
| <i>£M11.30,6 per Maltese Barrel of 81 lbs.</i> |
| £M11.70c kull barmil ta' 81 libbra |
| <i>£M11.70c per Maltese Barrel of 81 lbs.</i> |
| 23c kull flixkun ta' 26 uqija fluwida |
| <i>23c per bottle of 26 fluid ozs.</i> |

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed in so far as they refer to unsubsidized Edible Oil.

The maximum retail price of rationed Edible Oil remains unchanged at 13c6 per bottle of 26 fluid ozs.

20th February 1976.

Importation of Canary Seed

The Director of Trade is prepared to consider applications for licences for the importation of three consignments each of 250 metric tons of canary seed.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10 a.m. on Thursday, 4th March, 1976. Applicants are to indicate the country of origin and the CIF price per metric ton.

The consignments should arrive in Malta as follows:

1st consignment during the first half of June, 1976;

2nd consignment during the first half of August, 1976;

3rd consignment during the first half of September, 1976.

The envelopes should be marked "Canary Seed" in the top left hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

20th February, 1976.

DIPARTIMENT TAL-POSTA
Timbru Speċjali u Hinijiet Tan-Negozju

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi timbru speċjali se jintuża biex tiġi ittimbrata posta filatelika fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta kif ukoll fil-Ferġhat u fis-Sotto-Uffiċċji kollha tal-Posta nhar il-Hamis, is-26 ta' Frar, 1976, l-ewwel jum tal-ħruġ tas-sett tal-bolli li juru erba' okkażjonijiet tal-folklor Malti.

It-timbru speċjali se jkollu l-kliem u d-data li ġejjin: "L-EWWEL JUM TAL-ĦRUĠ — 26.2.76" u l-isem tal-lokalità rispettiva. Fuq it-timbru tidher ukoll figura ta' għannej tal-folklor Malti.

Fis-26 ta' Frar, 1976, l-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta, se jinżamm miftuħ mis-7.00 a.m. sas-6.30 p.m. Il-Ferġhat u s-Sotto-Uffiċċji tal-Posta se jkunu miftuħa matul il-hinijiet normali tan-negozju tagħhom.

L-20 ta' Frar, 1976.

DIPARTIMENT TAL-POSTA
Ħruġ ta' Bolli ta' Folklor Malti

Stationery tal-Posta

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi ġew preparati *souvenir folders* speċjali, *envelopes* għall-ewwel jum tal-ħruġ u *presentation packs* għall-ħruġ ta' bolli tal-Folklor Malti.

Dawn l-oġġetti jkunu disponibbli għall-bejgħ mill-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta, u mill-Ferġhat ta' l-Uffiċċju tal-Posta u Sotto-Uffiċċji tal-Posta kollha kif ġej:—

| Ogġett <i>Item</i> |
|---|
| <i>Souvenir Folders</i> <i>Souvenir Folders</i> |
| <i>Envelopes</i> għall-Ewwel Jum tal-Ħruġ <i>First Day Cover Envelopes</i> |
| <i>Presentation Packs</i> (Sett ta' bolli mhux ittimbrati u <i>souvenir folder</i>) <i>Presentation Packs</i> (1 <i>mint set of stamps and 1 souvenir folder</i>) |

L-20 ta' Frar, 1976.

DEPARTMENT OF POSTS
Special Hand-Postmark and Hours of
Business

It is notified for general information that a special hand-postmark will be used for the cancellation of philatelic mail at the General Post Office and at all Branch and Sub-Post Offices on Thursday, 26th February, 1976, the first day of issue of the set of stamps featuring four Maltese folklore events.

The special hand-postmark will be inscribed with the following words and date: "L-EWWEL JUM TAL-ĦRUĠ — 26.2.76" and the name of the respective locality. An outline of a Maltese folk-singer is also depicted thereon.

On the 26th February, 1976, the General Post Office, Valletta, shall be kept open from 7.00 a.m. to 6.30 p.m. Branch Post Offices and Sub-Post Offices will be open during their normal business hours.

20th February, 1976.

DEPARTMENT OF POSTS
Maltese Folklore Postage Issue
Postal Stationery

It is notified for general information that special souvenir folders, first day cover envelopes and presentation packs have been prepared for the Maltese Folklore postage issue.

These items will be available for sale from the General Post Office, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices as follows:—

| Prezz <i>Price</i> | Data <i>Date</i> |
|------------------------------------|--|
| 5c il-wieħed <i>5c each</i> | It-23 ta' Frar, 1976 <i>23rd February, 1976</i> |
| 3c il-wieħed <i>3c each</i> | It-23 ta' Frar, 1976 <i>23rd February, 1976</i> |
| 33c8 il-wieħed <i>33c8 each</i> | Is-26 ta' Frar, 1976 <i>26th February, 1976</i> |

20th February, 1976.

MALTA SPINNING AND WEAVING
MILL LTD.

Il-Malta Spinning and Weaving Mill Ltd. tilqa' applikazzjonijiet minghand cittadini Maltin għall-post ta' *Purchasing Executive*.

Il-ħtiġiet minimi huma dawn li ġejjin:—

(a) Tliet snin esperjenza fil-ksib ta' oġġetti sostanzjali ma' ditta ta' manifattura b'esperjenza sħiħa ta' prattika Kummerċjali, korrispondenza u thejjiġa ta' kuntratti ta' xiri.

(b) 5 GCE 'O' Levels jew livell ekwivalenti, magħdudin il-lingwa Inġliża, Matematika u lingwa Ewropea oħra.

Il-kondizzjonijiet huma dawn li ġejjin:—

(1) Il-kandidati jrid ikollhom 'l fuq minn 25 sena.

(2) Is-salarju jiġi miftiehem skond il-kwalifiki u l-esperjenza.

(3) L-applikant magħżul jista' jkun meħtieġ li jivjaġġa u jieħu taħriġ barra minn Malta.

(4) L-applikazzjonijiet, bil-miktub biss, għandhom jaslu lil:—

The Engineer-in-Charge,
Malta Spinning and Weaving Mill Ltd.,
c/o Malta Development Corporation,
Development House,
Il-Furjana

sa mhux aktar tard mit-28 ta' Frar, 1976.

L-applikanti li jiġu *short-listed*, jistgħu jintalbu li jagħmlu eżami bil-miktub.

L-20 ta' Frar, 1976.

MALTA SPINNING AND WEAVING
MILL LTD.

The Malta Spinning and Weaving Mill Ltd. invites applications from Maltese nationals for the post of a Purchasing Executive.

The following are the minimum requirements:—

(a) Three years experience in substantial commodity procurement with a manufacturing firm with thorough knowledge of Commercial practice, correspondence and preparation of purchasing contracts.

(b) 5 GCE 'O' Levels or equivalent standard, including English Language, Mathematics and one other European language.

Conditions are as follows:—

(1) Candidates must be over 25 years old.

(2) Salary will be by negotiation according to qualifications and experience.

(3) Successful applicant may be required to travel and receive training overseas.

(4) Applications, in writing only, are to reach:

The Engineer-in-charge,
Malta Spinning and Weaving Mill Ltd.,
c/o Malta Development Corporation,
Development House,
Floriana

by not later than 28th February, 1976.

Short-listed applicants may be asked to sit for a written examination.

20th February, 1976.

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ
PUBBLIKU

Post ta' Tekniku Dentali

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-għażla ta' kandidat biex jaqsmel kors ta' tliet snin fir-Renju Unit li jwassal għall-Eżami Intermedjarju u Finali ta' Certifikat ta' Tekniċi Dentali tas-City and Guilds Institute, u fl-aħħar għan-nomina bħala Tekniku Dentali fid-Dipartiment tas-Saħħa. L-applikazzjonijiet, li flimkien ma' ċertifikat tat-twelid u ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija, kif ukoll ċertifikati dwar il-kwalifiki u esperjenza, jintlaqgħu primarjament mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' April, 1976, f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

2. Il-post ta' Tekniku Dentali huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £M720 fis-sena li jitla' b'zidiet fis-sena ta' £M22 sa £M852 fis-sena u wara b'zidiet oħra ta' £M33 sa £M1,039 fis-sena bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq it-£M852. Dan is-salarju jiġi awmentat biż-żieda approvata għall-għoli tal-ħajja.

3. Din in-nomina, li hija soġġetta għal konferma wara li tghaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta b'mod ġenerali u d-Dipartiment tas-Saħħa b'mod partikulari u wiehed jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-servizz pubbliku.

Kandidata mara tkun meħtieġa tirriżenja min-nomina tagħha meta tizzewweġ.

4. L-applikanti għandhom:—

(i) ikunu għalqu t-tmintax-il sena tagħhom iżda preferibbilment mhux il-ħamsa u għoxrin sena fl-aħħar gurnata li fiha jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Dental Technician

The Public Service Commission invites applications for the selection of one candidate to undergo a three year course in the United Kingdom leading to the Intermediate and Final Examination of the Dental Technicians' Certificate of the City and Guilds Institute, and to the eventual appointment as Dental Technician in the Department of Health. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth and a police certificate of conduct, as well as certificates relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Chief Government Medical Officer not later than noon on Friday, 2nd April, 1976, at No. 15, Merchants Street, Valletta.

2. The post of Dental Technician is on the pensionable establishment and carries a salary of £M720 per annum rising by annual increments of £M22 to £M852 per annum and by further increments of £M33 to £M1,039 per annum with an efficiency bar at £M852. This salary will be augmented by the approved cost of living increase.

3. This appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Department of Health in particular and involves liability to transfer according to the exigencies of the public service.

A female candidate will be required to resign her appointment on marriage.

4. Applicants should:—

(i) have attained their eighteenth but preferably not their twentyfifth birthday on the last day for the receipt of applications;

(ii) ikollhom il-General Certificate of Education b"passes" flivell "O" f'mill-anqas tliet suġġetti li jridu jinkludu Lingwa Ingliża, Fizika u Kimika;

(iii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(iv) ikunu mingħajr difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-dmirijiet tagħhom;

(v) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-post tat-twelid).

5. Mal-kwalifiki mitluba jridu jintbagħtu dokumenti u/jew ċertifikati.

6. Il-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jgħux magħżula kemm-il darba huma ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-principal tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

7. Matul il-perijodu ta' studju barra minn Malta l-kandidat magħżul jifhallas u jingħata lura l-ispejjeż bir-rati li jkunu qegħdin iseħħu dak iż-żmien. Tagħrif dwar ir-rati kurrenti jista' jinkiseb mid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

8. Il-kandidat magħżul ikun meħ-tieġ li :—

(a) jiddedika il-ħin kollu tiegħu biex isegwi l-kors ta' studju, kemm-il darba ma jkollux permess mill-Gvern li jagħmel xogħol ieħor jew li jibdel il-kors ta' studji tiegħu;

(b) joqgħod għall-eżamijiet preskritti jew gruppi ta' eżamijiet;

(c) jissodisfa lill-Gvern dwar dik li hi *attendenza*, *kondotta* u *progress* b'rapporti mill-kap ta' l-istitutuz-

(ii) be in possession of the General Certificate of Education with passes at "O" Level in at least three subjects which must include English Language, Physics and Chemistry;

(iii) be of good moral character;

(iv) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(v) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificates of birth of their parents and paternal grandfather, showing the place of birth).

5. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

6. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from selection unless they produce the consent in writing of their employer and of the Director of Labour and Emigration.

7. During the period of study abroad the selected candidate will be paid the reimbursed expenses at the rates in force at the time. Information on the current rates may be obtained from the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta.

8. The selected candidate will be required to:—

(a) devote his/her whole time to following the course of study, unless permission to undertake other work or to change his/her course of studies is granted by the Government;

(b) sit for the prescribed examinations or groups of examinations;

(c) satisfy the Government as to attendance, conduct and progress by reports from the head of institution

zjoni jew awtorità oħra li taħthom ikun qiegħed isir il-kors.

Jekk il-kandidat magħżul wara li jikseb l-approvazzjoni tal-Gvern jaċċetta xi impieg bil-ħlas waqt li jkun barra minn Malta, l-għotja totali li titħallas mill-Gvern titnaqqas b'ammont ekwivalenti għas-salarju ta' dak l-impieg.

9. Il-kors ta' studju barra minn Malta jista' jiġi sospiż jew mitmum kif ikun jidhirlu l-Gvern jekk:—

(a) ir-rapporti dwar il-progress u l-kondotta tal-kandidat matul il-kors ma jkunux sodisfaċenti;

(b) il-kandidat, mingħajr ebda raġuni ġustifikata, jonqos li jgħaddi mill-eżamijiet preskritti fiż-żmien ifissat mill-awtoritajiet ta' l-istituzzjoni li jkun qiegħed jattendi jew mill-Gvern;

(c) il-kandidat jidhöl f'xi impieg li jkun ta' detriment għall-progress tiegħu fil-kors ta' studju barra minn Malta preskritt għalih jew jaċċetta xi impieg bil-ħlas mingħajr il-permess tal-Gvern;

(d) il-kandidat ma jibqax f'sikktu biex ikompli l-istudji tiegħu min-ħabba f'mard jew ikun assenti mill-istudji tiegħu għal aktar minn sitt xhur minħabba f'mard;

(e) il-kandidat jonqos li jirritorna Malta jekk u meta jkun meħtieġ mill-Gvern.

Kandidata mara li tizzewweg tkun meħtieġa ttemm l-istudji tagħha. Il-kors jista' wkoll jiġi sospiż jew mitmum jekk kandidat raġel jizzewweg mingħajr il-permess tal-Gvern matul l-istudji tiegħu.

10. L-ispejjeż tal-passaġġ bir-ritorn jiġu mħallsa jekk il-kors ta' studji jiġi mitmum għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija f'paragrafu 9 hawn fuq, bil-patt li, jekk il-kandidat ma jivjaġġax

or other authority under whom the course is being undertaken.

Should the selected candidate, after obtaining Government approval, accept any paid employment while abroad, the total grant payable by Government will be reduced by an amount equivalent to the salary of such employment.

9. The course of study abroad may be suspended or terminated at the option of the Government if:—

(a) reports on the candidate's progress or conduct during the course are unsatisfactory;

(b) the candidate, without reasonable excuse, fails to pass the prescribed examinations within the time fixed by the authorities of the institution he/she may be attending or by the Government;

(c) the candidate engages in any occupation which is detrimental to his/her progress in the course of study abroad prescribed for him/her or accept any paid employment without permission of the Government;

(d) the candidate becomes unfit to complete his/her duties owing to illness or is absent from his/her studies for more than six months owing to illness;

(e) the candidate fails to return to Malta if and when required by the Government.

A female candidate contracting marriage will be required to terminate her studies. The course may also be suspended or terminated if a male candidate marries without Government permission during his studies.

10. The cost of return passage will be met if the course of studies is terminated for any of the reasons stated in paragraph 9 above, provided that, if the candidate declines to travel at the

ma' l-ewwel opportunità mingħajr raġuni ġustifikata, huwa jitlef id-dritt tiegħu għal passagg b'xejn, u l-ħlas ta' xi allowance li jkun qiegħed jirċievi jiegħ minnufih.

11. Qabel ma jitlaq għall-kors barra minn Malta l-kandidat magħżul jkun meħtieġ li jiffirma ftehim fejn jintrabat li jservi lill-Gvern bħala Tekniku Dentali għal perijodu ta' sena għal kull tliet xhur ta' studju barra minn Malta, sa massimu ta' hames snin mid-data tan-nomina tiegħu.

12. Il-kandidat magħżul jista' wkoll ikun meħtieġ li jirrifondi l-ispejjeż kollha jew parti minnhom li jkun ħallas il-Gvern għan-nom tiegħu b'konnessjoni mal-kors ta' studju tiegħu barra minn Malta jekk dan jiġi sospiż jew mitmum għal xi waħda mir-raġunijiet imsem-mija fil-paragrafu 9 jew huwa jonqos li jkompli b'mod sodisfaċenti l-kors ta' studji għal kwalifiki meħtieġa jew jekk huwa jonqos li jservi lill-Gvern bħala Tekniku Dentali għall-perijodu msemmi f'paragrafu 10. Għal dan l-iskop il-kandidat magħżul jista' jkun meħtieġ li jidhöl f'att ta' ipoteka mal-Gvern.

13. L-obbligu li hemm riferenza għalih fil-paragrafu ta' qabel jitnaqqas kull meta l-kors jeċċedi s-sitt xhur għal mhux aktar minn tlieta minn kull hamsa ta' l-ispejjeż kollha fil-każ ta' dawġ li jirriżenjaw min-nomina meta jidhöl f'ordni reliġjuż, jew fil-każ ta' nisa meta jizzewġu, bil-patt li l-uffiċjal ikun serva lill-Gvern bħala Tekniku Dentali għal perijodu ta' mill-anqas sentejn wara n-nomina.

14. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-20 ta' Frar, 1976.

earliest opportunity without a reasonable excuse he/she will lose his/her right to a free passage, and the payment of any allowance he/she may be receiving will cease forthwith.

11. Before proceeding on the course abroad the selected candidate will be required to sign an undertaking binding himself/herself to serve the Government as Dental Technician for a period of one year for each three month period of study abroad, up to a maximum of five years from the date of his/her appointment.

12. The selected candidate may also be required to refund all or any of the expenses incurred by Government on his/her behalf in connection with his/her course of study abroad if this is suspended or terminated for any of the reasons stated in paragraph 9 or if he/she fails to complete satisfactorily the course of studies for the required qualifications or if he/she fails to serve Government as Dental Technician for the period stated in paragraph 10. For this purpose the selected candidate may be required to enter into an act of hypothecation with Government.

13. The obligation referred to in the preceding paragraph will be reduced whenever the course exceeds six months, to not more than three-fifths of total disbursements in the case of appointees resigning their appointment on joining a religious order, or in the case of female appointees on contracting marriage, provided that the officer will have served the Government as Dental Technician for a period of at least two years following appointment.

14. Late applications will not be considered.

20th February, 1976.

SPIŻERIJĠ LI JIFTHU L-HADD

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spiżeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays in terms of Act No. XXIV of 1957.

L-20 ta' Frar, 1976.

20th February, 1976.

MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.

GOZO — 7.30 a.m. to 11 a.m.

Is-7 ta' Marzu, 1976 — 7th March, 1976

| | |
|--------------------------------|---|
| VALLETTA, FLORIANA | Floriana Dispensary, 23, St Anne Street, Floriana |
| HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA | Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun |
| MSIDA, GZIRA, PIETA' | Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida |
| BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN | |
| GWANN, ATTARD | Balzan Pharmacy, 70, St Francis Street, Balzan |
| LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA | St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa |
| MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR | |
| MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR | Rotunda Pharmacy, 7, Eucharistic Congress Road, Mosta |
| BIRZEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, | |
| PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA | Agius Dispensary, 64, Pawla Square, Pawla |
| QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI | Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi |
| RABAT, DINGLI | Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli |
| SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, | |
| FGURA, ŻABBAR | Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Zabbar |
| SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE | Spinola Pharmacy, 138, Main Street, St. Julian's. |
| GOZO | "St Joseph" Pharmacy, 17, Republic Street, Victoria and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur |

L-14 ta' Marzu, 1976 — 14th March, 1976

| | |
|--------------------------------|---|
| VALLETTA, FLORIANA | Lion Pharmacy, 26, St Anne Street, Floriana |
| HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA | St. Gaetano Pharmacy, 214, Victoria Avenue, Hamrun |
| MSIDA, GZIRA, PIETA' | Regal Pharmacy, 39, Antonio Bosio Street, Msida |
| BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN | |
| GWANN, ATTARD | St Joseph Pharmacy, 172, High Street, Lija |
| LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA | Kristianne Pharmacy, Testaferrata Street, Żurrieq |
| MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR | |
| MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR | St. Mary Pharmacy, 368, Main Street, Mosta. |
| BIRZEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, | |
| PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA | Portelli's Dispensary, 1, Luqa Road, Pawla |
| QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI | De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, ŻebbuĠ |
| RABAT, DINGLI | St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat |
| SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, | |
| FGURA, ŻABBAR | Mizzi Dispensary, 51, Sanctuary Street, Zabbar |
| SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE | Whites "The Chemists", 35A, Wilga Street, Paceville. |
| GOZO | Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur |

Il-21 ta' Marzu, 1976 — 21st March, 1976

| | |
|--------------------------------|--|
| VALLETTA, FLORIANA | Vilhena Pharmacy, 38, St Anne's Street, Floriana |
| HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA | International Pharmacy, 650, St Joseph High Road, Hamrun |
| MSIDA, GZIRA, PIETA' | O'Hea Pharmacy, 126, Manoel Street, Gzira |
| BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN | |
| GWANN, ATTARD | National Pharmacy, 185 Valley Road, B'Kara. |
| LUQA, ZURRIEQ, MQABBA | Zurrieq Dispensary, 30, Churchill Square, Zurrieq |
| MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR | |
| MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR | Victory Pharmacy, 36, Victory Street, Naxxar |
| BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, | |
| PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA | Tarxien Pharmacy, 59, Tarxien Road, Tarxien. |
| QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI | Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Square, Qormi |
| RABAT, DINGLI | Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat |
| SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, | |
| FGURA, ZABBAR | English Pharmacy, 55, Gavino Gulia Square, Cospicua |
| SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE | Brown's Pharmacy, 70, Tigné Street, Sliema |
| GOZO | Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur |

It-28 ta' Marzu, 1976 — 28th March, 1976

| | |
|--------------------------------|---|
| VALLETTA, FLORIANA | Andre's Pharmacy, 38, Magazines Street, Floriana |
| HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA | Lantern Pharmacy, New Square in Vivien Street, Sta Venera |
| MSIDA, GZIRA, PIETA' | Tony's Pharmacy, 100, Stuart Street, Gzira |
| BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN | |
| GWANN, ATTARD | St Francis Pharmacy, 3, St Roque Street, B'Kara |
| LUQA, ZURRIEQ, MQABBA | Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa |
| MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR | |
| MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR | Grognet Pharmacy, 41, Constitution Street, Mosta. |
| BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, | |
| PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA | De Paola Pharmacy, 36, Pawla Square, Pawla |
| QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI | St Nicholas Pharmacy, 2, Parish Street, Siggiewi |
| RABAT, DINGLI | Ruggier's Pharmacy, 10, Nikola Sawra Street, Rabat |
| SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, | |
| FGURA, ZABBAR | Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua |
| SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE | Anglo-Maltese Pharmacy, 382, Prince of Wales Road, Sliema |
| GOZO | Bondi's Pharmacy, 2 Republic Street, Victoria and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur |

AVVIŻ TAT-TEŻOR

L'Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-pjanta Nru. 5TL/016/74 dwar l-offerta taht l-Avviż tat-Teżor Nru. 47 giet riveduta. Dawk li diġa ġibdu l-formoli ta' l-offerta għandhom japplikaw fl-Uffiċċju tat-Teżor għall-pjanta riveduta.

L-20 ta' Frar, 1976.

TREASURY NOTICE

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that drawing No. 5TL/016/74 in respect of the tender under Treasury Advt. No. 47 has been revised. Prospective tenderers who have withdrawn tender forms should apply at the Treasury Department for revised drawings.

20th February, 1976.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Frar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 118. Provvista ta' sapun tat-twaletta u tal-karboliku.

Avviż Nru. 119. Provvista ta' għodda tal-kejl.

Avviż Nru. 158. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* ta' San Gwann.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Frar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 154. Tiswija, manutenzjoni u *servicing* ta' *Typewriters*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 46. Provvista ta' *dewatering pumps*.

Avviż Nru. 155. Provvista ta' trab tal-halib *skimmed*.

Avviż Nru. 163. Provvista ta' oġġetti tal-merċa (Għawdex).

Avviż Nru. 169. Binj ta' passagġi eċċ. fil-*Housing Estate* ta' Farzina — (Stima £35,200).

Avviż Nru. 170. Xoghlijiet ohra li għandhom x'jaqsmu ma' l-estensjoni ta' l-Iskola Nawtika, il-Furjana — (Stima £3,794).

Avviż Nru. 171. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* tal-Kalkara.

Avviż Nru. 172. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* ta' Ħal Safi.

Avviż Nru. 173. Xoghlijiet ta' tik-hil eċċ. fil-*Housing Estate* ta' Ħaż-Żebbuġ.

Avviż Nru. 174. Xoghlijiet ta' l-injam fil-*Housing Estate* ta' Ħaż-Żebbuġ.

Avviż Nru. 175. Xoghlijiet ta' l-injam fil-*Housing Estate* tal-Kalkara.

Avviż Nru. 176. Xoghlijiet ta' asfaltar fil-Fabbriki De La Rue — *Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 177. Provvista ta' twiebet.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 32. Provvista ta' *raincoats*.

Avviż Nru. 33. Provvista ta' apparat ta' l-anestetika.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 23, 1976, for:—

Advt. No. 118. Supply of toilet and carbolic soap.

Advt. No. 119. Supply of measuring tools.

Advt. No. 158. Marble works at San Gwann Housing Estate.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, February 26, 1976, for:—

Advt. No. 154. Repair, maintenance and servicing of Typewriters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 1, 1976, for:—

Advt. No. 46. Supply of dewatering pumps.

Advt. No. 155. Supply of skimmed milk powder.

Advt. No. 163. Supply of general groceries (Gozo).

Advt. No. 169. Construction of footpaths etc. at Ta' Farzina Housing Estate — (Estimate £35,200).

Advt. No. 170. Additional works in connection with the extension of the Nautical School, Floriana — (Estimate £3,794).

Advt. No. 171. Marble works at Kalkara Housing Estate.

Advt. No. 172. Marble works at Safi Housing Estate.

Advt. No. 173. Plastering works etc. at Żebbuġ Housing Estate.

Advt. No. 174. Joinery works at Żebbuġ Housing Estate.

Advt. No. 175. Joinery works at Kalkara Housing Estate.

Advt. No. 176. Asphaltting works at De La Rue Factories — Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 177. Supply of coffins.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March, 4, 1976, for:—

Advt. No. 32. Supply of raincoats.

Advt. No. 33. Supply of anesthetic apparatus.

Avviż Nru. 164. Xoghlijiet ta' ingenerija ċivili fil-Proġetti ta' San Pawl il-Baħar u Sliema — San Ġorġ. (Stima: Trinek — £M49,533; Bini ta' *jointing chambers* — £M9,100).

* Avviż Nru. 186. Xoghlijiet ta' trinek f'San Ġwann (Stima £4,232).

* Avviż Nru. 187. Xoghlijiet ta' trinek fil-Gudja (Stima £8,783).

* Avviż Nru. 188. Xoghlijiet ta' trinek fix-Xghajra (Stima £4,320).

* Avviż Nru. 189. Xoghlijiet ta' trinek fil-Mosta (Stima £16,697).

* Avviż Nru. 190. Xoghlijiet ta' trinek eċċ f'Hal-Safi (Stima £9,409).

* Avviż Nru. 191. Xoghlijiet ta' l-injam fil-*Housing Estate* ta' San Pawl il-Baħar.

* Avviż Nru. 192. Xoghlijiet tal-madum fil-*Housing Estate* ta' San Pawl il-Baħar.

* Avviż Nru. 193. Xoghlijiet ta' l-ilma u dawl fil-*Housing Estate* ta' San Pawl il-Baħar.

* Avviż Nru. 194. Xoghlijiet ta' l-ilma u dawl fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann T'Għuxa, Bormla.

* Avviż Nru. 195. Xoghlijiet ta' l-ilma u dawl fil-*Housing Estate* tal-Mosta.

* Avviż Nru. 196. Kiri ta' vetturi għal ġbir taż-żibel.

* Avviż Nru. 197. Ġbir ta' żibel mill-ispertarjiet (Malta).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 47. *Air conditioning* fid-Dipartiment tal-Maternità, l-Isptar San Luqa. (Dokumenti ta' l-offerta bil-50c il-wiehed).

Avviż Nru. 48. Provvista ta' makna għall-istampar tat-tikketti.

Avviż Nru. 49. Provvista ta' karta gommata u mhux iggommata.

Avviż Nru. 82. Provvista ta' *soup basins*.

Avviż Nru. 83. Provvista ta' *ophthalmic equipment* (B).

Avviż Nru. 84. Provvista ta' strumenti għall-kirurgija (A).

Avviż Nru. 85. Provvista ta' flanella (*white bleached cotton*).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 116. Provvista ta' kutri.

Avviż Nru. 123. Provvista ta' *cream woollen flannel*.

Avviż Nru. 124. Provvista ta' *multi-channel speech recorder*.

Advt. No. 164. Civil engineering works at St. Paul's Bay and Sliema — St. Georges Projects. (Estimate: Trenching — £M49,533; Construction of jointing chambers — £M9,100).

* Advt. No. 186. Trenching works at San Ġwann (Estimate £4,232).

* Advt. No. 187. Trenching works at Gudja (Estimate £8,783).

* Advt. No. 188. Trenching works at Xghajra (Estimate £4,320).

* Advt. No. 189. Trenching works at Mosta (Estimate £16,697).

* Advt. No. 190. Trenching works etc. at Safi (Estimate £9,409).

* Advt. No. 191. Joinery works at St Paul's Bay Housing Estate.

* Advt. No. 192. Tiling works at St Paul's Bay Housing Estate.

* Advt. No. 193. Plumbing and electricity works at St Paul's Bay Housing Estate.

* Advt. No. 194. Plumbing and electricity works at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 195. Plumbing and electricity works at Mosta Housing Estate.

* Advt. No. 196. Hire of refuse collection vehicles.

* Advt. No. 197. Withdrawal of refuse from hospitals (Malta).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, March 8, 1976, for:—

Advt. No. 47. Air conditioning at the Maternity Department — St Luke's Hospital. (Tender documents at 50c each).

Advt. No. 48. Supply of label printing machine.

Advt. No. 49. Supply of gummed and ungummed paper.

Advt. No. 82. Supply of soup basins.

Advt. No. 83. Supply of ophthalmic instrument (B).

Advt. No. 84. Supply of surgical instruments (A).

Advt. No. 85. Supply of (white bleached cotton) flanellette.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, March 11, 1976, for:—

Advt. No. 116. Supply of blankets.

Advt. No. 123. Supply of cream woollen flannel.

Advt. No. 124. Supply of multi-channel speech recorder.

Avviż Nru. 156. Provvista ta' *steam boiler*.

* Avviż Nru. 198. Xoghlijiet ta' inginerija ċivili fiż-Żejtun/Żurrieq (Stima: Trinek £35,147 — *Jointing chambers* £7,640).

* Avviż Nru. 199. Xoghlijiet ta' inginerija ċivili fiż-Żejtun/B'Buġa (Stima: Trinek £12,909 — *Jointing chambers* £5,385).

* Avviż Nru. 200. Provvista ta' brieret.

* Avviż Nru. 201. Provvista ta' *barley*.

* Avviż Nru. 202. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għan-nies tal-Posta.

* Avviż Nru. 203. Trasport ta' bagalji eċċ mhux akkumpanjati tal-emigranti għall-Awstralja.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 130. Provvista ta' tubi għall-kirurgija.

Avviż Nru. 131. Provvista ta' disinfectanti.

Avviż Nru. 132. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju.

Avviż Nru. 133. Provvista ta' farmaceutiċi.

Avviż Nru. 178. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għal messaggjiera.

Avviż Nru. 179. Provvista ta' *stationery*.

Avviż Nru. 180. Provvista ta' *conveyor chain lubricant*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 165. Provvista ta' bozoz ta' l-elettriku, *fluorescent units* u aċċessorji.

* Avviż Nru. 204. Provvista ta' xibka ta' l-azzar.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 120. Provvista ta' ful-jetta rqiqqa tal-aluminju għat-tappijiet.

Avviż Nru. 134. Provvista ta' detergent għall-ħasil tal-flieksen.

Avviż Nru. 135. Provvista ta' tagħmir tad-dawl għas-*cine*.

Avviż Nru. 136. Provvista ta' kutri.

Advt. No. 156. Supply of *steam boiler*.

* Advt. No. 198. Civil engineering works at Żejtun/Żurrieq (Estimate: Trenching £35,147 — *Jointing chambers* £7,640).

* Advt. No. 199. Civil engineering works at Żejtun/B'Buġa (Estimate: Trenching £12,909 — *Jointing chambers* £5,385).

* Advt. No. 200. Supply of caps.

* Advt. No. 201. Supply of *barley*.

* Advt. No. 202. Supply of summer uniforms for Post Office personnel.

* Advt. No. 203. Transport of migrants unaccompanied baggage to Australia.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 15, 1976, for:—

Advt. No. 130. Supply of surgical tubing.

Advt. No. 131. Supply of disinfectants.

Advt. No. 132. Supply of laboratory equipment.

Advt. No. 133. Supply of pharmaceuticals.

Advt. No. 178. Supply of summer uniforms for messengerial staff.

Advt. No. 179. Supply of stationery.

Advt. No. 180. Supply of conveyor chain lubricant.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, March 18, 1976, for:—

Advt. No. 165. Supply of electric lamps, fluorescent units and accessories.

* Advt. No. 204. Supply of steel wire mesh.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 22, 1976, for:—

Advt. No. 120. Supply of aluminium capping foil.

Advt. No. 134. Supply of bottle washing detergent.

Advt. No. 135. Supply of cine-lighting equipment.

Advt. No. 136. Supply of blankets.

Avviż Nru. 159. Provvista ta' *sutures*.
Avviż Nru. 160. Provvista ta' tagħmir dentali.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' *telegraph regenerative repeater*.

Avviż Nru. 162. Provvista ta' *teleprinter*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 166. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Marzu, 1976, għal:—

Avviż Nru. 181. Provvista ta' *spun yarn*.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' boroz għall-isterelizzar u materjal ieħor.

Avviż Nru. 183. Provvista ta' *trolleys*.

Avviż Nru. 184. Provvista ta' *crates* tal-fliexken tal-halib.

Avviż Nru. 185. Provvista ta' *teleprinters*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' April, 1976, għal:—

Avviż Nru. 167. Provvista ta' qwieleb tal-plastik għall-irkotta.

* Avviż Nru. 205. Provvista ta' *crash barriers*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Frar, 1976.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Frar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 46. Kiri ta' maħžen mingħajr id-dritt għall-"arja tiegħu", li qiegħed fuq art tal-Gvern quddiem il-bini tal-Knisja ta' H'Attard — jidher b'kulur aħmar fuq il-pjanta markata LD 88A/70 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 47. Kiri ta' hanut, "Tale Quale", Nru. 22, f'Bieb il-Belt, Valletta.

Advt. No. 159. Supply of *sutures*.

Advt. No. 160. Supply of dental equipment.

Advt. No. 161. Supply of telegraph regenerative repeater.

Advt. No. 162. Supply of a teleprinter.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 25, 1976, for:—

Advt. No. 166. Supply of medical and surgical equipment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 29, 1976, for:—

Advt. No. 181. Supply of spun yarn.

Advt. No. 182. Supply of sterilisation bags and other material.

Advt. No. 183. Supply of trolleys.

Advt. No. 184. Supply of milk bottle crates.

Advt. No. 185. Supply of teleprinters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, April 1, 1976, for:—

Advt. No. 167. Supply of plastic rikotta baskets.

* Advt. No. 205. Supply of crash barriers.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th February, 1976.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th February, 1976, for:—

Advt. No. 46. Hire of a store without the overlying airspace, erected on Government land, opposite the Attard Church Building — shown coloured red, on plan marked LD 88A/70, held at the Land Department.

Advt. No. 47. Lease of shop "Tale Quale", No. 22, at the City Gate, Valletta.

Avviż Nru. 48. Kiri ta' hanut "Tale Quale", Nru. 8, fi Triq l-Ifran, Valletta, fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores.

Avviż Nru. 49. Kiri tal-hanut vojtt Nru. 4, fi Blokk XIII, fl-Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 50. Kiri tal-hanut vojtt, Nru. 11, Triq Santa Scolastica, il-Birgu.

Avviż Nru. 51. Kiri tal-garage Nru. 2, fi Blokk "G", *Housing Estate*, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 52. Kiri tal-garage Nru. 2, fi Blokk "H" *Housing Estate*, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 53. Kiri tal-garage Nru. 55, *Housing Estate*, Haż-Żabbar.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Marzu, 1976, għal:—

* Avviż Nru. 54. Kiri tal-garage Nru. 3 fi Blokk 'G', *Housing Estate*, Ta' Giorni, San Ġiljan.

* Avviż Nru. 55. Kiri tal-garage Nru. 8 f'Area 22, *Housing Estate*, Ta' Giorni, San Ġiljan.

* Avviż Nru. 56. Kiri tal-garage Nru. 1 fil-*Housing Estate*, Haż-Żebbuġ.

* Avviż Nru. 57. Kiri tal-garage Nru. 26 fil-*Housing Estate*, Haż-Żebbuġ.

* Avviż Nru. 58. Kiri tal-hanut 84, It-Telgħa ta' Liesse, Valletta.

* Avviż Nru. 59. Kiri ta' l-uffiċċju Nru. 9, fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, b'kera ta' mhux inqas minn £M10 (Għaxar liri) fis-sena għal kull pied kwadru. L-uffiċċju jinkera għal servizzi konnessi ma' l-Ajruport jew għall-bejgħ ta' oġġetti li jintalbu min-nies li jivvjaġġaw bl-ajru.

* Avviż Nru. 60. Kiri ta' maħżen Nru. 22, Triq il-Ġdida, Ħal Luqa.

* Avviż Nru. 61. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq il-Ġnien, Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' 9.22 qasab kwadri (40.5 metri kwadri) kif tidher immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta Nru. L.D. 257/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xoġħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Frar, 1976.

Advt. No. 48. Lease of shop "Tale Quale", No. 8, Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

Advt. No. 49. Lease of bare shop No. 4, in Block XIII, St Paul Church Area, Cospicua.

Advt. No. 50. Lease of bare shop No. 11, St Scolastica Street, Vittoriosa.

Advt. No. 51. Lease of garage No. 2, in Block G, Housing Estate, Ta' Giorni.

Advt. No. 52. Lease of garage No. 2, in Block H, Housing Estate, Ta' Giorni.

Advt. No. 53. Lease of garage No. 55, Housing Estate, Żabbar.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. of THURSDAY, 11th March, 1976, for:—

* Advt. No. 54. Lease of garage No. 3 in Block 'G', Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians.

* Advt. No. 55. Lease of garage No. 8 at Area 22, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians.

* Advt. No. 56. Lease of garage No. 1, Housing Estate, Żebbuġ.

* Advt. No. 57. Lease of garage No. 26, Housing Estate, Żebbuġ.

* Advt. No. 58. Lease of shop 84, Liesse Hill, Valletta.

* Advt. No. 59. Lease of office No. 9, at Luqa Airport, at a minimum of £M10 per annum per sq. foot. The office will be leased for services connected with the Airport or for the sale of items requested by persons travelling by air.

* Advt. No. 60. Lease of Store No. 22, New Street, Luqa.

* Advt. No. 61. Sale of a plot of land in Garden Street, Għajnsielem, Gozo, measuring 9.22 sq. canes (40.5 sq. metres) as shown coloured red on Plan No. L.D. 257/74 at the Lands Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th February, 1976.

BORD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Frar, 1976, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 7/76. Fallakki ta' l-injam.
Avviż Nru. 8/76. *Fire bricks* u *Fire clay*.

Kwot. Nru. 5/76. *Cold Chisels* eċċ.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Marzu, 1976, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 8/76. *Half hard copper sheets* 4'×2'×1/16".

Avviż Nru. 4/76. Gebel tal-Franka.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Marzu, 1976, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 6/76: *House service cut-outs* 60 amps SPN.

Avviż Nru. 12/76: *HT Dropdown fuses* 15 amps.

Avviż Nru. 13/76: *Cold pouring compound*.

Avviż Nru. 14/76: *Galv. M.S. Channel*.

Kwot. Nru. 10/76. *HSS Hexagon die-nuts*.

Kwot. Nru. 12/76. *Glazed brown porcelain insulators*.

Kwot. Nru. 13/76. *PVC non-adhesive harness tape*.

* Kwot. Nru. 15/76. *Galvanised pipe water fittings (Medium Gauge)*.

Kwot. Nru. 14/76. *Steam jointing sheet*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Marzu, 1976, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 16/76: *Barrel type fuses* rating 30A.

Avviż Nru. 15/76: *Meters* ta' l-elettriku.

Avviż Nru. 10/76: *HD Metalclad cutouts*.

Avviż Nru. 11/76: *Phosphate based chemical*.

* Kwot. Nru. 16/76. *'Matched' endless bee-belts*.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th February, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 7/76. *Wooden Planks*.
Advt. No. 8/76. *Fire bricks* and *Fire clay*.

Quot. No. 5/76. *Cold Chisels* etc.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th March, 1976, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 8/76. *Half hard copper sheets* 4'×2'×1/16".

Advt. No. 4/76. *'Franka' Stones*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 11th March, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 6/76: *House service cut-outs* 60 amps SPN.

Advt. No. 12/76: *HT Dropdown fuses* 15 amps.

Advt. No. 13/76: *Cold pouring compound*.

Advt. No. 14/76: *Galv. M.S. Channel*.

Quot. No. 10/76. *HSS Hexagon die-nuts*.

Quot. No. 12/76. *Glazed brown porcelain insulators*.

Quot. No. 13/76. *PVC non-adhesive harness tape*.

* Quot. No. 15/76. *Galvanised pipe water fittings (Medium Gauge)*.

Quot. No. 14/76. *Steam jointing sheet*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 18th March, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 16/76: *Barrel type fuses* rating 30A.

Advt. No. 15/76: *Electricity meters*.

Advt. No. 10/76: *HD Metalclad cutouts*.

Advt. No. 11/76: *Phosphate based chemical*.

* Quot. No. 16/76. *'Matched' endless bee-belts*.

* Kwot. Nru. 17/76. *HT steel Whitworth full thread studs, complete with two nuts per stud.*

* Kwot. Nru. 18/76. *"All thread" Mild Steel Studding (Whitworth thread).*

* Kwot. Nru. 19/76. *Xugamani (36" × 22").*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Marzu, 1976, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' :—

Avviż Nru. 9/76. *Sulphuric Acid.*

Avviż Nru. 18/76. *PVC SWA Cable 4 × 4 sq. mm.*

Sal-11.00 a.m. tal-Ħamis, it-8 ta' April, 1976, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' :—

* Avviż Nru. 17/76. *Tee-Joint jew Breeches Type Boxes għal 11KV Alum. Cable.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

N.B. Jithallas dritt ta' 25 centezmu għall-Avviż Nru. 12/76.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Frar, 1976.

KORPORAZZJONI GĦAL ŽVILUPP TA' MALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni għal Žvilupp ta' Malta, iġharraf:—

Sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Marzu, 1976, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1. *Xoghlijiet tal-gebel fil-fabbrika A 28A, Industrial Estate, il-Marsa (Stima tal-valur £M2,286).*

Il-formoli ta' l-offerta u kull taġħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni għal Žvilupp ta' Malta, Taqsima Teknika, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Frar, 1976.

* Quot. No. 17/76. *HT steel Whitworth full thread studs, complete with two nuts per stud.*

* Quot. No. 18/76. *"All thread" Mild Steel Studding (Whitworth thread).*

* Quot. No. 19/76. *Towels (36" × 22").*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 25th March, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 9/76. *Sulphuric Acid.*

Advt. No. 18/76. *PVC SWA Cable 4 × 4 sq. mm.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th April, 1976, for the supply and delivery of:—

* Advt. No. 17/76. *Tee-Joint or Breeches Type Boxes for 11KV Alum. Cable.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

N.B. A fee of 25 cents will be charged for Advt. No. 12/76.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

20th February, 1976.

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received at this office up to 11.00 a.m. on Wednesday, 3rd March, 1976, for:—

Advt. No. 1. *Masonry works at factory A 28A, Industrial Estate, Marsa (Estimated value £M2,286).*

Forms of tender and further information may be obtained from the Malta Development Corporation, Technical Division, Development House, St. Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

20th February, 1976.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi
jgharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-27 ta' Frar, 1976, f'dan l-Uffiċċju jintlaq-
għu offeriti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 39. Qutugh ta' blat fi Triq il-Gdida ta' Kordin (Parti 1) — Stima tal-valur £M2,400.

* Avviż Nru. 40. Bini ta' latrina fi Pjazza San Pawl, il-Hamrun. — Stima tal-valur £M2,085.

* Avviż Nru. 41. Asfaltar ta' Triq Gdida l' hinn minn Triq il-Mosta parallela ma' Triq il-Ferrovija l-Qadima, H'Attard — Stima tal-valur £M2,498.

* Avviż Nru. 42. Xoghlijiet ta' l-irham f'6 blokki ta' flats f'Hal Qormi (Ta' Farzina) — Stima tal-valur £M1,540.

* Avviż Nru. 43. Xoghlijiet ta' l-irham f'6 blokki fil-Housing Estate tal-Marsa, Fazi II, Kuntratt I — Stima tal-valur £M2,125.

* Avviż Nru. 44. Xoghlijiet ta' l-irham f' 11-il dar f'ringiela fil-Housing Estate ta' San Pawl il-Baħar — Stima tal-valur £M1,050.

* Avviż Nru. 45. Xoghlijiet ta' l-irham f' Blokk 1 fil-Housing Estate ta' San Gwann — Stima tal-valur £M1,400.

* Avviż Nru. 46. Thaffir ta' trinek fil-Housing Estate ta' Hal Gharghur — Stima tal-valur £M1,983.

* Avviż Nru. 47. Kiri ta' bulldozer għal użu fil-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

* Avviż Nru. 48. Kisi għal kontra x-xita ta' saqaf fil-Isptar ta' Lazzarett, Manoel Island — Stima tal-valur £M720.

* Avviż Nru. 49. Xoghlijiet ta' l-irham fi Blokki T, U, V fil-Housing Estate ta' Santa Lucia — Stima tal-valur £M1,946.

* Avviż Nru. 50. Kiri ta' żewġ hydro-loaders għal użu f'Għawdex.

* Avviż Nru. 51. Bini ta' lavatories u paviment għall-art f'Fabbrika f'Manoel Island — Stima tal-valur £M1,386.

* Avviż Nru. 52. Thaffir ta' hofra fix-Xlendi — Stima tal-valur £M1,400.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet Pubbliċi, S.C.O. Section, Blokk C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Frar, 1976.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday 27th February, 1976, for:—

* Advt. No. 39. Rock excavation at Corradino New Road (Part 1) — Estimated value £M2,400.

* Advt. No. 40. Construction of a public convenience at St Paul's Square, Hamrun — Estimated value £M2,085.

* Advt. No. 41. Asphaltting New Street off Mosta Road parallel to Old Railway Track, Attard — Estimated value £M2,498.

* Advt. No. 42. Marble works in 6 blocks of flats at Qormi (Ta' Farzina) — Estimated value £M1,540.

* Advt. No. 43. Marble works in 6 blocks at Marsa Housing Estate, Phase II, Contract I — Estimated value £M2,125.

* Advt. No. 44. Marble works in 11 terrace houses at St Paul's Bay Housing Estate — Estimated value £M1,050.

* Advt. No. 45. Marble works in Block 1 at San Gwann Housing Estate — Estimated value £M1,400.

* Advt. No. 46. Trenches at Gharghur Housing Estate — Estimated value £M1,983.

* Advt. No. 47. Hire of bulldozer for use at Luqa Airport Extension.

* Advt. No. 48. Waterproofing of roof at the Isolation Hospital, Manoel Island — Estimated value £M720.

* Advt. No. 49. Marble works in Blocks T, U, V at Santa Lucia Housing Estate — Estimated value £M1,946.

* Advt. No. 50. Hire of two hydro-loaders for use at Gozo.

* Advt. No. 51. Erection of lavatories and paving the floor at Factory at Manoel Island — Estimated value £M1,386.

* Advt. No. 52. Excavation of a sump at Xlendi — Estimated value £M1,400.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ on any working day during office hours.

20th February, 1976.

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOCIETA' ITALIANA RESINE S.I.R. S.p.A., an Italian Joint Stock Company, of 33, Via Grazioli, Milan, Italy, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled PROCESS AND APPARATUS FOR DESALTING SALINE WATER. (Patent No. 790).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 20th Deember, 1974.

17th February, 1976.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[71]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-2 ta' Frar, 1976, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' JOSEPH ATTARD li jgħib in-numru 2433 tas-sena 1958 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn twieled missier it-tarbija" il-kelma "Naxxar" tiġi sostitwita għall-kelma "Sliema".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, it-2 ta' Frar, 1976.

J. V. BORG,
Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 (a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd day of February, 1976, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JOSEPH ATTARD bearing number 2433 of the year 1958 in the sense that in the column entitled "Place of birth of the father of the child" the name "Naxxar" be substituted for the name "Sliema".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of February, 1976.

J. V. BORG,
Registtar.

[72]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-2 ta' Frar, 1976, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' PAUL BUTTIGIEG li jgħib in-numru 16 tas-sena 1974 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk miżżewweġ jew għażeb jew armel" il-kelma "Husband" tiġi sostitwita għall-kelma "Widower".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, it-2 ta' Frar, 1976.

J. V. BORG,
Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 (a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd day of February, 1976, ordered the correction of the ACT OF DEATH of PAUL BUTTIGIEG bearing number 16 of the year 1974 in the sense that in the column entitled "Whether married, unmarried or widower" the word "Husband" be substituted for the word "Widower".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of February, 1976.

J. V. BORG,
Registtar.

LISTA ta' persuni li skond il-ligi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Marzu, 1976, skond l-Artikolu (612) tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of March, 1976, in terms of Section (612) of the Criminal Code (Chapter 12, Rev. Ed.).

**Primi Ġurati
Foremen**

Agius Carmelo, LL.D.; 32, Melita Street, Sliema.
Busuttill Joseph, P.L.; 65, St Publius Street, Rabat.
Camilleri Preziosi Louis, LL.D.; 107, Marina Street, Pietà.
Caruana Dingli Hugh, Skrivan; 60/1, St Margaret Street, Sliema.
Cassar George, B.A., LL.D., Nutar; 367, St Joseph Road, Hamrun.

Degiorgio Maurice, Negt; 3, Garden Street, The Gardens, S. Ġiljan.
Micallef Trigona Anthony, LL.D.; "Cannis", Dingli Street, Sliema.
Padovani Ginies Anthony, Customs Officer; 75, St John Baptist Street, Sliema.
Pullicino Paul M., LL.D., Nutar; Fl. 5, Bl. 1, St John Square, Valletta.
Zammit Andrè, A.&C.E.; Top Flat, 215, Old Bakery Street, Valletta.

**Ġurati Ordinarji
Common Jurors**

Attard Joseph, Skrivan; 49, Main Street, Żebbuġ.
Axiq Joseph, Imp. Civ.; 'Linet Hse', Palm Street, Tarxien.
Azzopardi Carmel, Hairdresser; 34, St Sebastian Street, Rabat.
Bajada Alfred, Negt; 157A, D'Argens Road, Msida.
Bartolo Joseph, Kuntrattur; 46/2, St Christopher Street, Valletta.
Borg Anthony, Bar Owner; 43, St Michael Street, Rabat.
Brincat John, Skrivan; 96, St George's Street, Cospicua.
Caffari Lawrence, Carpenter; 10, Nelson Street, Cospicua.
Camilleri Angelo, Imp. Civ.; 50, St Francis Street, Sliema.
Cascun Carmel P., Imp. Civ.; 50, Main Street, Żebbuġ.
Darmanin Demajo Josè, M.D.; Tregantle Court, Flat 7, Tigne Terrace, Sliema.
Debono Joseph, Negt; 'Villa Debono', St Paul Street, San Pawl il-Bahar.
Falzon Joseph, Tailor; 19, Main Street, Balzan.
Falzon Carmel, Negt; 92, Luqa Road, Pawla.
Farrugia Joseph M., Senior Printer; 53, Markiż Scicluna Street, Naxxar.
Farrugia Joseph V., Skrivan; 48/6, Zacchary Street, Valletta.
Filletti Paul, Negt; 31A, Mons. Dandria Street, Msida.
Gambina Carmelo, Imp. Civ.; "Constantine", Sir Ugo Mifsud Street, Msida.
Gauci John, Negt; "Casa Gauci", Old Railway Road, Birkirkara.
Huber Albert, Negt; 4, Capri Flats, Antonio Sciortino Street, Msida.
Laferla Victor, Imp. Civ.; 170, Valley Road, Birkirkara.

Lungaro Emanuel, Skrivan; 68, Tigne Street, Sliema.
Mamo Anthony, Imp. Civ.; 21, Milner Street, Sliema.
Meli Manwel, Store Officer; 356, Main Street, Qormi.
Miceli Godwin A., Skrivan; 13/1, Lower Victoria Terrace, Sliema.
Muscat Edwin F., Imp. Civ.; North Block 1, Flat 3, Door B, Aurecaria Square, San Ġwann.
Pace Joseph L., M.D.; 13, Lower Victoria Terrace, Sliema.
Pace Axiq Edgar, Skrivan; 90, St John Street, Valletta.
Padovani Ronnie, Imp. Civ.; Flat 4, Capua Flats, High Street, Sliema.
Psaila Carmel H., Imp. Civ.; 4, Depiro Junction, Sliema.
Refalo John V., Imp. Civ.; 'St Anthony', Cassar Street, Mosta.
Said Carmen, Mara tad-Dar; New Bldg, New Street off Dawwara Street, Victoria, Gozo.
Scerri Anthony, Negt; 44C/1, St Dominic Street, Valletta.
Scicluna Grazio, Driver; 323, Sanctuary Street, Żabbar.
Sultana Fortunato, Negt; 7, Annunciation Alley, Żabbar.
Sultana Gerald, Skrivan; 52, Main Street, Żabbar.
Tabone Joseph, Negt; 15, Antonio Sciortino Street, Msida.
Vella Frank A., Imp. Civ.; 179, St Helen Street, Sliema.
Zammit Pierina, Mara tad-Dar; 23, St Vincent Street, Sliema.
Zammit Tabona Molly, Skrivana; 16/2, Għar id-Dud Street, Sliema.

Registru tal-Qrati Superjuri l-Belt Valletta, il-lum, hdxax (11) ta' Diċembru, 1976.

Registry of the Superior Courts Valletta, this eleventh (11th) day of December, 1976.

(Ft) A. FLOTT,
D/Registatur

(Sgd) A. FLOTT,
D/Registrar

KUMMISSJONI LEGATI
TAŻ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet tal-Paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngħarrfu, lil min jinteressah, illi l-Kummissjoni msemmija hawn fuq għamlet l-għażliet li ġejjin:—

Fil-legat imholli minn Caruana Can. Giuseppe:—

Soru Fausta (Francesca), bint il-mejjet Carmelo Grima u Maria Anna Borg, imwielda l-Mellieħa, fil-21 ta' Jannar, 1934.

Fil-legat imholli minn Mamo Giacomo:—

Caterina Schembri, mart Joseph Baldacchino, bint John Mary u Antonia Vassallo, imwielda s-Sigġiewi, fil-21 ta' Diċembru, 1974.

Fil-legat imholli minn Fioccare Maria:—

1. Sr. Dorotea (Teresa), bint Saviour Grima u Anna Zarb, imwielda l-Mosta, fil-1 ta' Marzu, 1905.

2. Sr. Leonie (Mary), bint John Farrugia u Carmela Mifsud, imwielda tas-Sliema, fit-13 ta' Settembru, 1908.

3. Sr. Maurizia (Catherine), bint Joseph Seychell u Francesca Abela, imwielda ż-Żejtun, fis-16 ta' Lulju, 1950.

4. Sr. Salvina, bint Alessandro Barbara u Teresa Farrugia, imwielda ż-Żejtun, fil-24 ta' Marzu, 1947.

5. Sr. Candida (Nazarena), bint Vincent Sacco u Catherine Schembri, imwielda ż-Żurrieq, fil-21 ta' Frar, 1948.

6. Sr. Paola (Rosina), bint Peter Attard u Giuseppa Aquilina, imwielda Birkirkara, fit-3 ta' April, 1904.

7. Sr. Ilaria (Maria), bint Joseph Saliba u Felicita Attard, imwielda Birkirkara, fid-29 ta' Settembru, 1947.

8. Sr. Marlene, bint Michael D'Amato u Giuseppina Cardona, imwielda l-Hamrun, fil-11 ta' Gunju, 1949.

9. Sr. Lucina (Emanuela), bint Anthony Borg u Dolores Buttigieg, imwielda l-Imsida, fil-15 ta' Mejju, 1949.

MARRIAGE LEGACIES
COMMISSION

In conformity with and for the purpose of the provisions of Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified, to whom it may concern, that the aforesaid Commission have made the following elections:—

In the legacy founded by Caruana Can. Giuseppe:—

Sister Fausta (Francesca), daughter of the late Carmelo Grima and Maria Anna Borg, born at Mellieħa, January 21, 1934.

In the legacy founded by Mamo Giacomo:—

Caterina Schembri, wife of Joseph Baldacchino, daughter of John Mary and Antonia Vassallo, born at Sigġiewi, December 21, 1974.

In the legacy founded by Fioccare Maria:—

1. Sr. Dorotea (Teresa), daughter of Saviour Grima and Anna Zarb, born at Mosta, March 1, 1905.

2. Sr. Leonie (Mary), daughter of John Farrugia and Carmela Mifsud, born at Sliema, September 13, 1908.

3. Sr. Maurizia (Catherine), daughter of Joseph Seychell and Francesca Abela, born at Żejtun, July 16, 1950.

4. Sr. Salvina, daughter of Alessandro Barbara and Teresa Farrugia, born at Żejtun, March 24, 1947.

5. Sr. Candida (Nazarena), daughter of Vincent Sacco and Catherine Schembri, born at Żurrieq, February 21, 1948.

6. Sr. Paola (Rosina), daughter of Peter Attard and Giuseppa Aquilina, born at Birkirkara, April 3, 1904.

7. Sr. Ilaria (Maria), daughter of Joseph Saliba and Felicita Attard, born at Birkirkara, September 29, 1947.

8. Sr. Marlene, daughter of Michael D'Amato and Giuseppina Cardona, born at Hamrun, June 11, 1949.

9. Sr. Lucina (Emanuela), daughter of Anthony Borg and Dolores Buttigieg, born at Msida, May 15, 1949.

10. Sr. Cornelia (Annunziata), bint Lorenzo Agius u Maria Mercieca, imwiolda l-Gharb, Ghawdex, fit-2 ta' Mejju, 1937.

11. Sr. Amadea (Tessie), bint John Ellul u Carmen Cassar, imwiolda ż-Żejtun, fis-17 ta' Ottubru, 1947.

12. Sr. Leonia (Maria), bint Paul Grech, u Michelina Grech, imwiolda fir-Rabat, Ghawdex, fit-18 ta' Jannar, 1943.

13. Sr. M. Nancy (Tessie), bint Giuliano Bezzina u Giovanna Sammut, imwiolda Ħal Gharghur, fit-28 ta' Settembru, 1951.

14. Sr. Gaudenzia (Rita), bint il-mejjet Carmelo Grima u M. Anna Borg, imwiolda l-Mellieħa, fit-30 ta' Gunju, 1945.

15. Sr. M. Felicia, bint Peter DeBrincat u Josephine Zammit, imwiolda l-Marsa, fis-7 ta' Lulju, 1947.

Fil-legat imħolli minn Fioll Teresa in Attard:—

Anna Frendo Micallef, mart il-mejjet Nicholas Revello, bint il-mejtin Joseph u Maria Carmela Cutajar, imwiolda l-Furjana, fi-24 ta' Marzu, 1889.

SAC. CARMELO PORTELLI,
Segretarju.

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
"Legati taż-Żwieg",
Kurja ta' l-Arcisqof,
Triq l-Arcisqof,
Valletta.

10. Sr. Cornelia (Annunziata), daughter of Lorenzo Agius and Maria Mercieca, born at Gharb, Gozo, May 2, 1937.

11. Sr. Amadea (Tessie), daughter of John Ellul and Carmen Cassar, born at Żejtun, October 17, 1947.

12. Sr. Leonia (Maria), daughter of Paul Grech and Michelina Grech, born in Victoria, Gozo, January 18, 1943.

13. Sr. M. Nancy (Tessie), daughter of Giuliano Bezzina and Giovanna Sammut, born at Gharghur, September 28, 1951.

14. Sr. Gaudenzia (Rita), daughter of the late Carmelo Grima and M. Anna Borg, born at Mellieħa, June 30, 1945.

15. Sr. M. Felicia, daughter of Peter DeBrincat and Josephine Zammit, born at Marsa, July 7, 1947.

In the legacy founded by Fioll Teresa in Attard:

Anna Frendo Micallef, wife of the late Nicholas Revello, daughter of the late Joseph and Maria Carmela Cutajar, both deceased, born at Floriana, March 24, 1889.

REV. CARMELO PORTELLI,
Secretary.

Commissioners' Office,
"Marriage Legacies",
Archbishop's Curia,
Archbishop Street,
Valletta.